

# Assumption Greek Orthodox Church Bulletin



✙Fr. Christodoulos Margellos  
Proistemenos  
frchristos@gmail.com  
11 N 7th Street  
Madison, WI 53704  
(608)-244-1001  
[www.agocwi.org](http://www.agocwi.org)



Follow us on social media and  
introduce yourself!

SCAN HERE

INSTAGRAM

WELCOME FORM



@agoc\_msn



Questions? Reach out  
to Fr. Chris or Zach

**Sunday, February 15th, 2026**  
**Judgment Sunday/Meatfare Sunday**  
**Saint Onesimus the Apostle of the 70**  
**Saint Anthimus the Righteous Elder of Chios**

**Readings**

**Epistle:** 1 Corinthians 8:8-13; 9:1-2

**Gospel:** Matthew 25:31-46

**Sunday School / Greek School / Coffee Hour / Parish Outing**

**THIS WEEK AT ASSUMPTION**

**Tuesday, February 17th, 2026**

**7:00 p.m.**

Parish Council Meeting

**Wednesday, February 18th, 2026**

**7:00 p.m.**

Choir Practice

**Thursday, February 19th, 2026**

**7:00 p.m.**

Women's Spiritual Meeting

**Saturday, February 21st, 2026**

**2st Saturday of Souls**

**8:30 a.m.**

Orthros followed by Divine Liturgy with Memorial

**Fr. Christodoulou's Office hours are:**

**Tuesday - Friday 10:00 am to 2:00 pm**

**Memorials**

**Sam "Spyridon" Fatsis                      1 year memorial**  
**May their Memory be Eternal!**

**PARISH OUTING THIS AFTERNOON:** Join us this afternoon for a night of family fun at Ten Pin Alley from 4-6 p.m. The Church has reserved 10 lanes, the cost is \$4.50 per game and \$2.00 per shoe rental.

**WOMEN'S SPIRITUAL MEETING:** February's Women's spiritual zoom meeting will be this Thursday at 7:00 pm. If you are interested in participating and you haven't signed in yet please contact Peli Galiti at [pegaliti@gmail.com](mailto:pegaliti@gmail.com). You will get the zoom link in your email. All women from Assumption parish, St. Ignatius Parish and other parishes are welcome!

**FROM THE FATHERS:** Faith and love which are gifts of the Holy Spirit are such great and powerful means that a person who has them can easily, and with joy and consolation, go the way Jesus Christ went. Besides this, the Holy Spirit gives man the power to resist the delusions of the world so that although he makes use of earthly good, yet he uses them as a temporary visitor, without attaching his heart to them. But a man who has not got the Holy Spirit, despite all his learning and prudence, is always more or less a slave and worshipper of the world. – *St. Innocent of Irkutsk*

science when it is weak, you sin against Christ. Therefore, if food is a cause of my brother's falling, I will never eat meat, lest I cause my brother to fall. Am I not free? Am I not an apostle? Have I not seen Jesus our Lord? Are not you my workmanship in the Lord? If to others I am not an apostle, at least I am to you; for you are the seal of my apostleship in the Lord.

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἁγίου Εὐαγγελίου τὸ ἀνάγνωσμα**

Εἶπεν ὁ Κύριος· Ὅταν δὲ ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ καὶ πάντες οἱ ἅγιοι ἄγγελοι μετ' αὐτοῦ, τότε καθίσει ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καὶ συναθροίσεται ἔμπροσθεν αὐτοῦ πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἀφοριεῖ αὐτοὺς ἀπ' ἀλλήλων ὥσπερ ὁ ποιμὴν ἀφορίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τῶν ἐρίφων, καὶ στήσει τὰ μὲν πρόβατα ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, τὰ δὲ ἐρίφια ἐξ εὐωνύμων. τότε ἐρεῖ ὁ βασιλεὺς τοῖς ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ· δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρὸς μου, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. ἐπεινάσα γάρ, καὶ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα, καὶ ἐποτίσατέ με, ξένος ἤμην, καὶ συνηγάγετέ με, γυμνός, καὶ περιεβάλετέ με, ἡσθένησα, καὶ ἐπεσκέψασθέ με, ἐν φυλακῇ ἤμην, καὶ ἤλθετε πρὸς με. τότε ἀποκριθήσονται αὐτῷ οἱ δίκαιοι λέγοντες· κύριε, πότε σε εἶδομεν πεινῶντα καὶ ἐθρέψαμεν, ἢ διψῶντα καὶ ἐποτίσαμεν; πότε δέ σε εἶδομεν ξένον καὶ συνηγάγομεν, ἢ γυμνὸν καὶ περιεβάλομεν; πότε δέ σε εἶδομεν ἀσθενῆ ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ ἤλθομεν πρὸς σε; καὶ ἀποκριθεὶς ὁ βασιλεὺς ἐρεῖ αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε ἐνὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων, ἐμοὶ ἐποιήσατε. τότε ἐρεῖ καὶ τοῖς ἐξ εὐωνύμων· πορεύεσθε ἀπ' ἐμοῦ οἱ καταραμένοι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον τὸ ἡτοιμασμένον τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ. ἐπεινάσα γάρ, καὶ οὐκ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα, καὶ οὐκ ἐποτίσατέ με, ξένος ἤμην, καὶ οὐ συνηγάγετέ με, γυμνός, καὶ οὐ περιεβάλετέ με, ἀσθενὴς καὶ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐκ ἐπεσκέψασθέ με. τότε ἀποκριθήσονται αὐτῷ καὶ αὐτοὶ λέγοντες· κύριε, πότε σε εἶδομεν πεινῶντα ἢ διψῶντα ἢ ξένον ἢ γυμνὸν ἢ ἀσθενῆ ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐ διηκονήσαμεν σοι; τότε ἀποκριθήσεται αὐτοῖς λέγων· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐφ' ὅσον οὐκ ἐποιήσατε ἐνὶ τούτων τῶν ἐλαχίστων, οὐδὲ ἐμοὶ ἐποιήσατε. καὶ ἀπελεύσονται οὗτοι εἰς κόλασιν αἰώνιον, οἱ δὲ δίκαιοι εἰς ζωὴν αἰώνιον.

**The Reading is from the Holy Gospel According to Matthew**

The Lord said, "When the Son of man comes in his glory and all the holy angels with him, then he will sit on his glorious throne. Before him will be gathered all the nations, and he will separate them one from another as a shepherd separates the sheep from the goats, and he will place the sheep at his right hand, but the goats at the left. Then the king will say to those at his right hand, 'Come, O blessed of my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world; for I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me drink, I was a stranger and you welcomed me, I was naked and you clothed me, I was sick and you visited me, I was in prison and you came to me.' Then the righteous will answer him, 'Lord, when did we see you hungry and feed you, or thirsty and give you drink? And when did we see you a stranger and welcome you, or naked and clothe you? And when did we see you sick or in prison and visit you?' And the King will answer them, 'Truly, I say to you, as you did it to one of the least of these my brethren, you did it to me.' Then he will say to those at his left hand, 'Depart from me, you cursed, into the eternal fire prepared for the devil and his angels; for I was hungry and you gave me no food, I was thirsty and you gave me no drink, I was a stranger and you did not welcome me, naked and you did not clothe me, sick and in prison and you did not visit me.' Then they also will answer, 'Lord, when did we see you hungry or thirsty or a stranger or naked or sick or in prison, and did not minister to you?' Then he will answer them, 'Truly, I say to you, as you did it not to one of the least of these, you did it not to me.' And they will go away into eternal punishment, but the righteous into eternal life."

## Resurrection Apolitikion

### Ἦχος γ

Εὐφραινέσθω τὰ οὐράνια, ἀγαλλιέσθω τὰ ἐπίγεια, ὅτι ἐποίησε κράτος, ἐν βραχίονι αὐτοῦ, ὁ Κύριος, ἐπάτησε τῷ θανάτῳ τὸν θάνατον, πρωτότοκος τῶν νεκρῶν ἐγένετο, ἐκ κοιτίας ἔδου ἐρρύσατο ἡμᾶς, καὶ παρέσχε τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

### Third Mode

Let the heavens rejoice, and let things on earth be glad, for the Lord hath wrought might with His arm; He hath trampled upon death by death; He hath become the first born of the dead. From the bowels of Hades hath He delivered us, and hath granted great mercy to the world.

## Hymn for the Dormition of the Theotokos

### Ἦχος α

Ἐν τῇ Γεννήσει, τὴν παρθενίαν ἐφύλαξας. Ἐν τῇ Κοιμήσει, τὸν κόσμον οὐ κατέλιπες Θεοτόκε. Μετέστης πρὸς τὴν ζωὴν, Μήτηρ ὑπάρχουσα τῆς ζωῆς, καὶ ταῖς πρεσβείαις ταῖς σαῖς λυτρούμενη, ἐκ θανάτου τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

### First Mode

You gave birth yet preserved your virginity. You fell asleep in death yet did not desert the world, O Theotokos. You were transported to life, as you are Mother of Life and, by virtue of your intercessions, deliver our souls from death.

### Kontakion

### Ἦχος α

Ὅταν ἔλθῃς ὁ Θεός, ἐπὶ γῆς μετὰ δόξης, καὶ τρέμωσι τὰ σύμπαντα, ποταμοὶ δὲ τοῦ πυρὸς πρὸ τοῦ Βήματος ἔλκη, καὶ βίβλοι ἀνοίγονται, καὶ τὰ κρυπτὰ δημοσιεύονται, τότε ῥῦσαί με, ἐκ τοῦ πυρὸς τοῦ ἀσβέστου, καὶ ἀξιώσον, ἐκ δεξιῶν σου με στήναι, Κριτὰ δικαιοῦτατε.

### Mode 1

When You come down to the earth, O God, in Your glory, all things will cower tremulous, and a river of fire will draw before Your Judgment Seat; the books shall be opened up, and public knowledge will things hidden be. Rescue me, then, I pray, from unquenchable fire, and count me worthy to stand at Your right hand, O You, the most righteous Judge.

## Πρὸς Κορινθίους Α΄ Ἐπιστολῆς Παύλου τὸ ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, βρῶμα ἡμᾶς οὐ παρίστησιν τῷ θεῷ· οὔτε γὰρ ἐὰν φάγωμεν περισσεύομεν, οὔτε ἐὰν μὴ φάγωμεν ὑστερούμεθα. Βλέπετε δὲ μήπως ἡ ἐξουσία ὑμῶν αὕτη πρόσκομμα γένηται τοῖς ἀσθενούσιν. Ἐὰν γάρ τις ἴδῃ σε τὸν ἔχοντα γινώσιν ἐν εἰδωλείῳ κατακείμενον, οὐχὶ ἡ συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὄντος οικοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθута ἐσθίειν; Καὶ ἀπολείται ὁ ἀσθενῶν ἀδελφὸς ἐπὶ τῇ σῇ γνώσει, δι' ὃν Χριστὸς ἀπέθανεν; Οὕτως δὲ ἁμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἀδελφούς, καὶ τύπτοντες αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν, εἰς Χριστὸν ἁμαρτάνετε. Διόπερ εἰ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα, ἵνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκανδαλίσω. Οὐκ εἰμι ἀπόστολος; Οὐκ εἰμι ἐλεύθερος; Οὐχὶ Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν κύριον ἡμῶν ἑώρακα; Οὐ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ; Εἰ ἄλλοις οὐκ εἰμι ἀπόστολος, ἀλλὰ γε ὑμῖν εἰμι· ἢ γὰρ σφραγὶς τῆς ἐμῆς ἀποστολῆς ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ.

### The Reading is from Paul's First Letter to the Corinthians

Brethren, food will not commend us to God. We are no worse off if we do not eat, and no better off if we do. Only take care lest this liberty of yours somehow become a stumbling block to the weak. For if any one sees you, a man of knowledge, at table in an idol's temple, might he not be encouraged, if his conscience is weak, to eat food offered to idols? And so by your knowledge this weak man is destroyed, the brother for whom Christ died. Thus, sinning against your brethren and wounding their con-

**SAINT OF THE DAY:** This Apostle, who was from Colossae, was a bond-servant of that Philemon to whom the Apostle Paul addressed his epistle. Onesimus escaped from Philemon and fled to Rome, where he became a disciple of Saint Paul. Saint Paul brought him to the Faith of Christ, and then sent him back to his master, who in turn gave him his freedom and sent him back to Rome again, where he ministered to Saint Paul. Later, he was seized because he was a Christian and was sent to Puteoli, where he was beaten to death with clubs. Saint Onesimus is also commemorated on November 22 with the holy Apostles Philemon, Apphia, and Archippus.

**SUNDAY OF THE LAST JUDGMENT:** In today's Gospel lesson we are shown what it will be like on the day of the Last Judgment (Matthew 25:31-46). This Gospel's theme is love.

This scripture reading tells us clearly how Christ will judge us. The measure Christ will use is love. Just as Jesus died on the Cross out of love for humankind and rose again by the power of love, those who believe in him must also have this great love. The Church reminds us that before we can say we love Jesus, we must first love our neighbor, because each human being is an icon of Christ. However difficult it may be to see Christ in each person we meet, we must try to do so, and treat them, as we would treat Christ Himself. The previous readings have prepared us to come to this point, for without the desire to see Jesus, we will not humble ourselves, and if we are not humble ourselves, and if we are not humble we cannot love Jesus. (This Sunday is also called Meatfare Sunday, because it is the last day before Lent on which meat is eaten.)

**CHUCKLE:** After she woke up, a woman told her husband, "I just dreamt you gave me a pearl necklace for Valentine's Day. What do you think it means?" "You'll know tonight," he said. That evening the husband came home with a small package and gave it to his wife. Delighted, she opened it to find a book entitled "The Meaning of Dreams."

**PONDERING:** Satan dreads nothing but prayer. His one concern is to keep the saints from praying

**HOLY CONFESSION IS AN ESSENTIAL PART OF LENT:** Each of us should go to the priest for Holy Confession during this period of Lent. Our very salvation can be threatened when we ignore this most beautiful sacrament of our Church. Make time year to call your Father Confessor for an appointment.

**YOUR COOPERATION IS NEEDED:** We remind our faithful that the Divine Liturgy begins at 9:45 a.m. Sharp! On Sunday. **Please be prompt and on time!** Please turn off cell phones before entering church. No conversation should take place during worship. During the reading of the Gospel people in the narthex should not be purchasing or lighting candles but standing reverently and listen to the reading. If possible avoid using center aisle during high points of Divine Liturgy. Lipstick and lip-gloss should be removed before kissing icons, receiving Holy Communion and kissing the hand of the priest. Please keep the Center aisle clear for the ushers and wait until they dismiss your row. Please avoid standing right behind the ushers we do not want anyone tripping over a child. When receiving antidoron, please use both hands and do not allow the crumbs to fall to the floor

**SAVE THE DATE: PARISH OUTING TO THE MADISON CAPITALS GAME:** Once again our parish is going to be doing an outing to the Madison Capitals Hockey Team on Saturday, February 21st. This year we have gotten one of the suites for the game and cost will \$25 per person. It is also Team USA Bobble-head night. This will be a great game to attend with the whole family. Come cheer on our Madison Capitals to defeat the Des Moines Buccaneers on February 21st at 7:05 p.m. at the Bob Suter's Capital Aren





# BOWLING *Night*


The church has reserved 10 lanes for families to bowl  
\$4.50 per game and \$2.00 shoe rental

15  
FEB

 Ten Pin Alley  
6285 Nesbitt Rd,  
Fitchburg, WI 53719

4-6  
PM


*RSVP by Feb 12th if you are coming to  
Susu or Fr. Chris*



## URBAN AIR

Tuesday March 24th  
from 5:30 - 7:30 pm

7309 W Towne Way,  
Madison WI 53719  
Purchase tickets in  
person or online



## CONFESSION SUNDAYS

- Sunday March 8th  
students in grade  
PreK - 3rd grade
- Sunday March 22<sup>nd</sup>  
students in grades  
4th-12<sup>th</sup> grade

Confession will take  
place after Sunday  
school in the church


**7  
MAR  
2026**

**12:30 PM - 3:30 PM**

**2802 DAIRY DRIVE MADISON, WI 53718**

EMAIL SUSU AKKAWI IF YOU ARE INTERESTED  
22 SLOTS AVAILABLE



 [sususaba@yahoo.com](mailto:sususaba@yahoo.com)

The Second Saturday of Souls will be on Saturday, February 21st. We will be celebrating the Saturday of Souls service beginning at 8:30 a.m. with Divine Liturgy with Memorial Service. It is a service where we pray for those who have departed. Please use this sheet to write down the **Baptismal names of Only Orthodox departed** and submit them to the office or the altar to be read during the services.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Women's

# Paint and Sip Night

TUESDAY

**FEBRUARY 17<sup>TH</sup>**

6 - 8 PM

**RSVP by Feb 14<sup>th</sup> with Susu or Courtney**

Please bring your fave appetizer to share and \$10 for supplies

Feel free to bring your own project in as well!

Assumption Church Hall

## 2026 Parish outing to the Madison Capitol's Hockey Team



**On Saturday, February 21<sup>st</sup> 2026 we will have a Parish Outing to the Madison Capitol's Hockey Game vs the Des Moines Buccaneers**

**This year we have one of the Suites reserved for the church. This means we will only have a limited amount of Tickets available. The cost is \$25 which will include food in the Suite.**

**RSVP with Fr. Christodoulos**

**Join us for what is sure to be a great night of fun & fellowship.**